



教育部 104 年度原住民族語文學獎 入選名單

文類	語別	作者	作品名稱【漢譯】
新詩	秀姑巒阿美語	朱清義 Kolas · Foting	'Engiw no Lalood 【夏之韻】
	海岸阿美語	楊進德	Ci mamo 【老祖母】
	馬蘭阿美語	林美花	Ci setopo 【是多卜】
	賽考利克泰雅語	張秋生	wa'nanak la 【曾幾何時】
	萬大泰雅語	陳靜佩	awas na lulling 【河流的悲歌】
	東排灣語	博睿齊 曾進男	utjalje 【觀雨】
	郡群布農語	曾信義	Pu nal 【土石流】
	初鹿卑南語	黃杜秀琴	Tu Valrukaw Ku Ni Mulri 【外公叫醒我】
	霧臺魯凱語	柯玉緞 Zipulu · Druluwane	Ina ya! Asukamaani 【原來是您啊！母親】
	鄒語	吳新光	papua 【蟻旋、蟻獅、髮旋】
	賽夏語	根阿盛	nakhara 'ima toliya kin'i'iyah 【彷彿漂浮的生命】
	太魯閣語	許勝賀	Rudan ni laqi 【老人與小孩】
	德固達雅語	郭明正 Dakis · Pawan	Kedu ba knthyaan ka alang 【部落是那麼的遙遠】
	巴宰語	潘美珠	dali u mudal 【雨下的日子】



教育部 104 年度原住民族語文學獎 入選名單

文類	語別	作者	作品名稱【漢譯】
	噶哈巫語	潘正浩	Apuapuwan a mikiliw 【祖先的呼喚】
散文	南勢阿美語	林純青 Cu'si Liliw	U nika'urip nu aniniay a tamdaw 【現代人的生活】
	秀姑巒阿美語	星·歐拉姆 Sing 'OLAM	O kakangodoan ako a singsi ci Afan 【難忘可敬的 Afan 牧師】
	海岸阿美語	楊讚妹	Awaay ko kacango'otan nomaku 【一無所缺】
	海岸阿美語	曾泊英	Nasaripa'an i rihi 【田埂上的足跡】
	馬蘭阿美語	顏約翰 Hani Aki	O piharateng i lawac no riyal no Kaloloan 【加路蘭海邊的沉思】
	恆春阿美語	曾却枝 Akiko Konga	O mamakahmek a papanayen 【禾稼的光榮】
	澤敖利泰雅語	彭秀妹 Yayut · Tahus	kinyanux tsehu na Tayan 【泰雅族人的生計】
	北排灣語	陳春媚	kavatjes ni kina 【媽媽的竹簍】
	丹群布農語	林富輝 馬麗琴	Paliuni itu Bunun Takivatan qaling na minukain sin namaquaq a namaqtu nasisuqaisun 【論布農丹群語的流失與拯救之道】
	巒群布農語	張小芳	Issia tama naak tu sinpalimaduq 【父親的小米哲學】
郡群布農語	顏明仁 Vilian Ispalidav	Bunun tu Lumah 【布農族傳統家屋】	



教育部 104 年度原住民族語文學獎 入選名單

文類	語別	作者	作品名稱【漢譯】
	鄒語	吳新光	'tohungu ta cou 【鄒族人的想法】
	太魯閣語	許韋晟	Hnici kari rudan 【長者的話】
翻譯文學	南勢阿美語	張文良 Puyar Labang	Naw tatakula' mala wawa nu Hungti 【青蛙王子】
	南排灣語	蔡愛蓮 Ljumeq · Patadalj	Sindirilla 【灰姑娘】
	太魯閣語	許勝賀	Rqnux mngari lhang 【九色鹿】
短篇小說	秀姑巒阿美語	星·歐拉姆 Sing 'OLAM	O Kongko no Tosaay a Niyaro' 【雙部落故事記】
	海岸阿美語	林秀姬	Misapoo' 【新年祭】
	賽考利克泰雅語	張秋生	msina' 'laqi' 【Ciwias 的婚事】